



## ZENITH 為慶祝創立 160 週年推出全新系列 G.F.J. 復刻經典標誌性機芯

喬治斯·法福爾-傑科特 (Georges Favre-Jacot) 於 1865 年創立錶廠時，目標是打造「完美的腕錶」，即打造史上最為精細、精準、可靠的時計。品牌名稱 ZENITH 意指天空的最高點，正好反映這種對完美的追求。為慶祝品牌創立 160 週年，以及在所有製錶藝術領域的卓越追求，ZENITH 推出一款搭載非凡機芯的永恆經典之作。G.F.J. 以喬治斯·法福爾-傑科特 (Georges Favre-Jacot) 的姓名字首為名，時尚、纖薄、優雅，讓天文臺精密計時競賽的黃金時代裡獲獎無數的機芯——傳奇的 135 機芯重現於世。

### ZENITH、精密計時與傳奇的 135 機芯

數十年前，天文臺測試無比重要。除了涉及精密計時科學，這些計時競賽帶來的名聲也相當顯赫。天文臺見證並保證專業製錶師所能達到的精確程度。品牌意識到可以獲得的聲望，會提交特別準備的機芯參加測試。ZENITH 早在 1897 年已參加測試，多年來，其機芯榮獲了 2,333 個計時獎項，比其他品牌都要多。

眾多機芯中，有一款勝過其他所有機芯，也就是傳奇的 135 機芯。此天文臺錶機芯由 Ephrem Jobin 因應 ZENITH 技術總監 Charles Ziegler 的要求而設計，專門用於在納沙泰爾 (Neuchâtel)、日內瓦、基尤·泰丁頓 (Kew Teddington) 或貝桑松 (Besançon) 等天文臺舉行的計時比賽。其名稱來自其尺寸：13 法分 (即 30 毫米，為納沙泰爾天文臺測試中腕錶類別競賽允許的最大尺寸)，厚 5 毫米。機芯在 1949 至 1962 年期間推出過兩個不同版本：一個為商業版 (135)，另一個是專為天文臺精密計時測試而製作的「O」版本 (135-O)。135-O 機芯共獲得超過 235 個計時獎項，在製錶史上創下無可比擬的紀錄。在著名的 Zenith 「精密計時專家」Charles Fleck 和 René Gyax 的調校下，這款機芯創下了非凡紀錄，從 1950 年到 1954 年，連續五次在納沙泰爾天文臺的腕錶類別中獲得一等獎。

2022 年，Kari Voutilainen 與富藝斯 (Phillips) 和 Bacs & Russo 攜手合作，重現 135-O 機芯的傳奇。1950 至 1954 年「連勝」年代的 10 枚古董機芯，經製錶大師 Kari Voutilainen 修復，施以極其優美的裝飾，限量發行，受到目光敏銳的收藏家關注，引發巨大回響。典範之作經得起時間考驗，而擁有如此豐厚傳承的美好之處，莫過於能夠分享。

今天，ZENITH 更進一步，復刻 135 機芯，將其帶入 21 世紀。新版機芯沿用原初尺寸、外型 and 結構。機芯整合了偏置中心輪，為超特大擺輪帶來空間，提高精確度和穩定性。

然而，它絕非歷史機芯的複製品，而是現代化的重新設計之作，納入最新的技術解決方案和物料。發條盒現可提供 72 小時動力儲存，遠高於 1950 年代版本的 40 小時。它驅動一個新的齒輪系，具有經過優化的輪齒幾何形狀，效率更高。擺輪以 2.5 赫茲運行，配備調節螺絲和寶璣式游絲。雙箭頭形調節器為 135-O 的特色所在，可進行精確調節，並增設停秒機械裝置，可將時間調校至準確秒數。擺輪軸現在受到彈簧式寶石軸承構造的保護。機芯精準度經調校為每天 +/-2 秒以內，其精確度獲得 COSC 天文臺認證。

135 機芯精緻而低調的裝飾，是其卓越歷史的見證。每個部件都經過精心修飾。錶橋的「磚塊」麥穗紋飾 (guilloché) 與別不同，靈感來自 ZENITH 錶廠獨特的紅色和白色磚塊外牆，自豪地拼出喬治斯·法福爾-傑科特 (Georges Favre-Jacot) 的姓名字首「G.F.J.」。發條盒採用圓形緞面處理，錶冠輪則經黑色拋光處理。大型寶石軸承平添精緻美感。

## 完美在於細節 - G.F.J.腕錶

經過 160 年的發展，打造至臻完美腕錶的雄心壯志仍在引領著品牌一眾製錶師向前邁進。為了向這份獨一無二的傳統致敬，ZENITH 設計了一款萃取其精髓的腕錶，完美盡在其細節中體現。全新 G.F.J.腕錶秉承 135 機芯年代特質，捕捉 1950 年代的精髓，將復古優雅與當代風格完美融合。纖巧優雅的 39 毫米鉑金圓形錶殼，配有階梯式錶圈和弧形階梯式錶耳。纖薄的外型與雕塑般的線條，以磨砂和拋光交替的表面加以點綴。凹槽錶圈飾有「G.F.J.」姓名字首。G.F.J.腕錶的箱形藍寶石水晶玻璃錶鏡下設有藍色錶盤，其 ZENITH 的標誌性顏色，與星星標誌共同象徵品牌與天空的聯繫，以及對精準的不懈追求。錶盤由三個部分組成，營造動人的層次感，精雕細琢的細節流露精緻氣息。

外圈飾有「磚塊」麥穗紋飾 (guilloché)、琢面白金時標，以及以手工鑲嵌 40 顆白金珠而成的低調分鐘軌。中央部分以深藍色青金石打造，其金色黃鐵礦斑點令人不禁聯想到星空。其天然紋理令每個錶盤都獨一無二。最後，位於 6 時位置的珍珠貝母特大小錶盤顯示秒鐘。時、分、秒由纖幼的巴頓形白金指針顯示。

ZENITH G.F.J.腕錶配備三種不同的錶帶：深藍色鱷魚皮錶帶、黑色小牛皮錶帶和藍色「Saffiano」小牛皮錶帶。鉑金針式錶扣上刻有「G.F.J.」姓名字首和磚塊圖案。亦可按需求選配七行鉑金錶鏈，其中央鏈節壓印磚塊圖案。

*「在製錶史上，像 135 機芯那樣在計時方面達到如此卓越水平且獲高度認可的機芯絕無僅有。它不僅是一項技術成就，更成為精準的真正典範。我們在 160 週年紀念時重新推出這款機芯，旨在向這份傳承致敬，同時與新一代的收藏家分享。透過 G.F.J.腕錶，我們重新構思傳奇機芯，不僅向過去致敬，亦由此分享其傳承的關鍵部分，同時帶來與當今精神共鳴的當代演繹，我們為此深感自豪。」*

ZENITH WATCHES 行政總裁 Benoit de Clerck。

G.F.J 腕錶限量發行 160 枚，可於全球 ZENITH 專門店、網上商店和授權零售商獨家預訂。

### ZENITH Watches 產品總監 Romain Marietta 三問三答

- 繼 2022 年與 Kari Voutilainen 和富藝斯 (Phillips) 共同推出獨家款式之後，為何 ZENITH 決定重新創作這款傳奇機芯？

*我們決定重新推出傳奇的 135 機芯，以慶祝品牌成立 160 週年，並向豐厚的製錶傳統致敬。與 Kari Voutilainen 和富藝斯共同開發的 2022 年獨家款式，重新激起收藏家和愛好者的興趣，突顯該款機芯對 ZENITH 的歷史意義。建基於這股熱情，我們重新構思傳奇機芯，不僅向過去致敬，亦由此分享其傳承的關鍵部分，同時帶來與當今精神共鳴的當代演繹。」*

- 這款新機芯有哪些現代改良之處？

新機芯忠於原創機芯的精神與特質，並擁有經過深思熟慮的嶄新設計，以滿足當代人的期望。新機芯經過細微而有意義的改進，提高可靠性、精準度和整體性能，同時不影響其精髓所在。成品完美融合了其歷史根源的魅力與現代的進步之處，確保對當今眼光獨到的收藏家而言，依然擁有地位和吸引力。

- G.F.J.腕錶設計背後的主要原則為何？

一切講求達致適當的平衡——忠於原創設計，同時帶來現代精緻感。設計靈感來自 1950 年代的簡潔線條、平衡比例和低調精緻。從和諧的錶殼設計到精美的錶盤和機芯修飾，每一個細節都經過深思熟慮。我們的想法是創造一款腕錶，既秉承喬治斯·法福爾-傑科特的願景和傳承，又為古董愛好者和現代收藏家帶來新意。為了向錶廠的標誌性外牆和法福爾-傑科特將每個生產階段都集中在同一屋簷下的遠大夢想（甚至包括製造建立其帝國的磚塊）致意，麥穗紋飾錶盤設計成獨特的磚塊圖案，彰顯開拓精神。

」

### ZENITH Watches 傳承部門總監 Laurence Bodenmann 三問三答

- ZENITH 在精密製錶和天文臺測試方面擁有非凡的歷史。這些競賽對當時的製錶師而言有多重要？

天文臺測試對製錶師意義重大，是對機芯精準度和技術品質的終極考驗。參加這些比賽不僅為追求榮譽；它代表卓越的基準，成績提升了品牌的聲譽和可信度，與鐘錶展同為一年中最重要兩個時刻。在天文臺測試的佳績，公認為卓越的標誌，在機械精準度至上的時代，足證製錶商的技术造詣。

對於追求精準、精確的 ZENITH 來說，參加這些競賽實乃順其自然，由品牌破紀錄的 2,333 個獎項可見。這是創辦人喬治斯·法福爾-傑科特所選擇的道路，證明他在瑞士製錶界首創的製造系統能生產更可靠、更完美的腕錶。這種長期的參與，不僅推動品牌不斷創新，也鞏固其精準大師的地位。

- 135 機芯在 ZENITH 精密製錶的悠久傳統中有何地位？

135 機芯在 ZENITH 的歷史和更廣泛的製錶領域中佔有舉足輕重的地位。機芯專為天文臺競賽而研發（135-O），在精密計時測試的黃金時代，成為獲獎最多的機芯，贏得無數一等獎殊榮，包括 1950 年至 1954 年在納沙泰爾天文台連續五次奪冠的驕人成績。它的與眾不同之處在於特大擺輪，可帶來更大的慣性，以前所未有的方式塑造整個結構。這也是它成為製錶界經典之作的理由！

- 1950 年代的歷史背景，如何影響當時 ZENITH 的天文台錶設計？

1950 年代是一個大膽探索圖形與創新的時代——設計師突破界限，創造既新穎又雋永的線條。同樣的精神亦反映於古董天文臺機芯 135 上，優雅氣息在比例的完美平衡與一絲不苟的高雅修飾中展現。目標始終是創製經得起時間考驗、能吸引不同世代的佳



作。2025 年，ZENITH 將更進一步貫徹此理念，為下一代精煉此「永恆設計」，使其更現代化。

## **ZENITH：製錶之心**

ZENITH 於 1865 年在瑞士力洛克（Le Locle）創立，160 多年來，憑藉開拓精神和對精準的不懈追求，一直站在瑞士製錶業的最前線。作為首間垂直整合式瑞士錶廠，ZENITH 透過研發和製造自家機芯不斷革新鐘錶業，其中最著名的是 1969 年推出的 El Primero，為世界上第一款自動計時機芯，以其無與倫比的精準度和高振頻而聞名。

ZENITH 的腕錶彰顯品牌其對創新和卓越工藝的堅持。CHRONOMASTER 系列體現品牌的高精準計時腕錶的工藝，DEFY 系列展現技術創新與大膽設計，PILOT 系列則以獨特、適合探險的腕錶禮讚 ZENITH 歷史悠久的航空傳奇。ZENITH 堅定不移的精準承諾，獲得 2,333 項精密計時大獎的肯定，無與倫比，彰顯 ZENITH 經久不衰的卓越傳統。獲得大部分獎項的 135 機芯，經過現代化的重新設計，融入最新技術解決方案和物料。ZENITH 決定為其新推出的 G.F.J 系列賦予新的歸宿。

縱觀 ZENITH 歷史，從路易·布萊里奧（Louis Blériot）橫跨英倫海峽的歷史性飛行，到菲利克斯·鮑加特納（Felix Baumgartner）破紀錄的平流層自由降落跳躍，ZENITH 時計一直與敢於實現遠大夢想和非凡成就的先驅同行。如此大膽的精神將繼續驅使品牌重新定義瑞士製錶業的未來。

為慶祝一個半世紀以來的卓越、創新和使命，ZENITH 始終站在瑞士鐘錶業的最前線，為那些挑戰傳統、追求偉大的人賦予力量。

從力洛克到全世界，從 1865 年到現在，ZENITH 一直是製錶業的核心。

## G.F.J 腕錶

型號：40.1865.0135/51.C200

**特色：**復刻傳奇的135機芯。天文臺錶認證。寶璣式游絲。停秒機械裝置。品牌160週年紀念獨家款式：鉑金錶殼，青金石錶盤，機芯飾有獨特「磚塊」麥穗紋飾。

**機芯：**135手動上鏈機芯

**振頻：**18,000次/小時（2.5赫茲）

**動力儲存：**72小時

**功能：**中置時、分顯示。小秒針位於6時位置。

**修飾：**獨家160週年紀念「磚塊」麥穗紋飾

**售價：**48,900瑞士法郎 / 52,900歐元 / 49,900美元

**材質：**950鉑金

**防水深度：**50米

**錶殼：**39.15毫米 / **厚度：**10.5毫米 / **錶耳間距：**45.75毫米

**錶盤：**外圈飾有藍色「磚塊」麥穗紋飾，中央飾有青金石和珍珠貝母小秒盤

**時標：**18K白金鑲貼時標

**指針：**18K白金琢面

**錶帶及錶扣：**配備3條錶帶：深藍色鱷魚皮錶帶配鉑金針式錶扣 + 黑色小牛皮錶帶及藍色「Saffiano」小牛皮錶帶。**可另外選購：**鉑金錶鏈配雙重摺疊式錶扣

